



# Mörtel Meister

## MÖRTEL MEISTER 5200 - 6000 - 5200 E

Растворонасосы (Пневмонагнетатель)  
*Mortar Mixer and Transfer Machine with  
Air Pressure-Screed Machine*

## MÖRTEL MEISTER - DT 20- E40S - E40HR - E40HRG- ET40SM - ET40S - DH40 - EH40

Шнековый растворонасос  
*Plastering Machine*

## MÖRTEL MEISTER CM 20

Бетононасос с РБУ  
*Concrete Mixer & Transfer Machine*

## MÖRTEL MEISTER PPE80 - CP 20

Поршневые растворонасосы/Бетононасос  
*Concrete Pumps*

## MÖRTEL MEISTER MM 55

Штукатурная станция  
*Gypsum and Cement Based Prepared  
Plaster Machine*

## MÖRTEL MEISTER LCP 20

Бетононасос легкого бетона  
(полистирол бетон)  
*Light Concrete Pump*

## MÖRTEL MEISTER FCP 20

Бетононасос легкого бетона  
(полистирол бетон/ пенобетон)  
*Light Concrete Pump (Spider Foam insulation)*

## MÖRTEL MEISTER MMP600E - MMP600B - MMP700B - MMP900B - MMP1200B

Затирочные машины  
*Concrete and Screed Flat Machines*



## КАТАЛОГ - CATALOGUE



# Mörtel Meister

Со дня основания в 2005 году Фирма Kotan Bau Yapı Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi благодаря своей успешной работе завоевала место среди передовых мировых компаний в строительной отрасли.

На заводе площадью 14 000 м<sup>2</sup> работают специалисты с многолетним опытом и знаниями накопленными на протяжении долгих лет. В дополнении с постоянно развивающимся инновационным подходом Kotan Bau Yapı предлагает специалистам строительной отрасли по всему миру, в частности в Европе, на Ближнем Востоке, в Африке и Центральной Азии, оборудование собственного производства, а именно: **бетононасосы, пневмонагнетатели для полусухой стяжки, поршневые растворонасосы, шнековые растворонасосы, бетононасосы легкого бетона (полистирол бетон/ пенобетон), штукатурные станции, затирочные машины.**

Залогом успеха Kotan Bau Yapı стали клиентоориентированный подход и эффективная модель управления. Kotan Bau Yapı со своей командой профессионалов предлагает своим клиентам: новейшие технологии, постоянно расширяющийся ассортимент продукции, высокое качество бренда и широкий спектр услуг.

Компания Kotan Bau Yapı стремится повысить узнаваемость и ценность бренда Mörtel Meister во всем мире. Kotan Bau Yapı стремится стать отраслевым лидером в своей области благодаря непрерывным усилиям.

Компания Kotan Bau Yapı производит продукцию в соответствии с мировыми стандартами, что подтверждается сертификатом системы качества **ISO 9001-2015**, а также получила сертификаты **CE, EAC** на всю выпускаемую продукцию и зарегистрировала торговую марку.

Обеспечивая удовлетворенность клиентов своим квалифицированным персоналом по производству и обслуживанию Kotan Bau Yapı также внимательно следит за инновациями, технологиями и ежедневно развивает своё производство.

**«Наше самое большое достижение – Ваше доверие»**

Kotan Bau Yapı...

*Kotan Bau Yapı Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi, has achieved to figure among the leading actors in its field through its successful operations since its creation in 2005.*

*In its factory built on 14.000m<sup>2</sup>, with the accumulation of expertise and knowledge covered over long years, in addition to an innovative and ever developing approach, Kotan Bau Yapı offers to the construction professionals in the world's multiple regions, notably Europe, Middle East, Africa and Central Asia, Concrete Pumps, Screed Machines, Plastering Machines, Light and Foam Concrete Pumps, Power Trowels and Dry Mix Plastering Machines.*

*Kotan Bau Yapı owes its success to its customer oriented and performance centered management model. Kotan Bau Yapı offers through its devoted working team an upgrade technology, high brand quality, and a wide yet continuously expanding product range. Kotan Bau Yapı aims to raise its Mörtel Meister brand awareness and value all over the World. Kotan Bau Yapı endeavors to become a sectoral leader in its line of work through uninterrupted efforts.*

*Manufacturing products complying with the global standards, Kotan Bau Yapı has certified all its operations with ISO 9001-2015 and its machines with CE and EAC certificates.*

*Providing absolute customer satisfaction with its expert staff on manufacturing and services, Kotan Bau Yapı also follows the technological innovations closely and increases its production every day.*

*Our Biggest Achievement is Your Trust*

Kotan Bau Yapı...





НАИМЕНОВАНИЕ	СТРАНИЦА
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) Mörtel Meister 6000 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine - Mörtel Meister 6000</i>	03
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) (с Скипом) Mörtel Meister 6000 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 6000 ( With Skip )</i>	04
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) (с Скипом и Скрепером) Mörtel Meister 6000 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 6000 (With Skip/Scraper)</i>	05
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) Mörtel Meister 5200 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine - Mörtel Meister 5200</i>	07
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) (с Скипом) Mörtel Meister 5200 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure-Screed Machine Mörtel Meister 5200 (With Skip)</i>	08
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) (с Скипом и Скрепером) Mörtel Meister 5200 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure-Screed Machine Mörtel Meister 5200 (With Skip/Scraper)</i>	09
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) Mörtel Meister 5200 E <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine - Mörtel Meister 5200 E</i>	11
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) (с Скипом) Mörtel Meister 5200 E <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure-Screed Machine Mörtel Meister 5200 E (With Skip)</i>	12
Прицепной пневмоагнетатель (Растворонасос) (с Скипом и Скрепером) Mörtel Meister 5200 E <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure-Screed Machine Mörtel Meister 5200 E (With Skip/Scraper)</i>	13
Электрический смеситель (пневмоагнетатель) Mörtel Meister 260E (MM E260) <i>Mortar Mixer and Transfer Machine Mörtel Meister 260 E (MM E260)</i>	14
Запчасти и расходные материалы к Пневмоагнетателю (Растворонасосу) Mörtel Meister 5200/6000 <i>Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure-Screed Machine Mörtel Meister 5200/6000</i>	15-18
Поршневой насос (Штукатурная станция) Mörtel Meister PPE 80 (Elektrikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister PPE 80 (Electrical)</i>	19
Шнековый растворонасос Mörtel Meister E 40 S (Elektrikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister E 40 S (Electrical)</i>	20
Шнековый растворонасос Mörtel Meister E 40 HR (Elektrikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister E 40 HR (Electrical)</i>	21
Шнековый растворонасос Mörtel Meister E 40 HRG (Elektrikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister E 40 HRG (Electrical)</i>	22
Шнековый растворонасос Mörtel Meister ET 40 SM (Dizel Hidrolikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister ET 40 SM (Diesel &amp; Hydraulic)</i>	23
Шнековый растворонасос Mörtel Meister ET 40 S (Elektrik Hidrolikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister ET 40 S (Electrical &amp; Hydraulic)</i>	24
Шнековый растворонасос Mörtel Meister DH 40 (Dizel Hidrolikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister DH 40 (Diesel &amp; Hydraulic)</i>	25
Шнековый растворонасос Mörtel Meister EH 40 (Elektrik Hidrolikli) <i>Plastering Machine Mörtel Meister EH 40 (Electrical &amp; Hydraulic)</i>	26
Запчасти и расходные материалы к Шнековым растворонасосам Mörtel Meister <i>Plastering Machine Mörtel Meister Spare Parts</i>	27 - 28
Бетононасос с РБУ Mörtel Meister CM 20 <i>Mörtel Meister CM 20 Concrete Mixer &amp; Transfer Machine</i>	29 - 30
Бетононасос Mörtel Meister CP 20 <i>Mörtel Meister CP 20 Concrete Pump</i>	31
Запчасти и расходные материалы к Бетононасосу Mörtel Meister CM 20 / CP 20 <i>Mörtel Meister CM 20 / CP 20 Spare Parts</i>	32
Шнековый растворонасос Mörtel Meister DT 20 <i>Mörtel Meister DT 20 Transfer Machine</i>	33
Штукатурная станция Mörtel Meister MM 55 <i>Mörtel Meister MM 55 Gypsum and Cement Based Prepared Plaster Machine</i>	34
Запчасти и расходные материалы к Штукатурной станции Mörtel Meister MM <i>Mörtel Meister MM 55 Gypsum and Cement Based Prepared Plaster Machine Spare Parts</i>	35 - 36
Бетононасос легкого бетона (полистерол бетон) Mörtel Meister LCP 20 <i>Mörtel Meister Light Concrete Pump (EPS)</i>	37
Бетононасос легкого бетона (полистерол бетон/ пенобетон) Mörtel Meister FCP 20 <i>Mörtel Meister Light Concrete Pump (Foam insulaton + EPS)</i>	38
Затирочная машина Mörtel Meister MMP600E <i>Mörtel Meister Concrete and Screed Flat Machines MMP600E</i>	39
Затирочная машина Mörtel Meister MMP600B <i>Mörtel Meister Concrete and Screed Flat Machines MMP600B</i>	39
Затирочная машина Mörtel Meister MMP700B <i>Mörtel Meister Concrete and Screed Flat Machines MMP700B</i>	39
Затирочная машина Mörtel Meister MMP900B <i>Mörtel Meister Concrete and Screed Flat Machines MMP900B</i>	40
Затирочная машина Mörtel Meister MMP1200B <i>Mörtel Meister Concrete and Screed Flat Machines MMP1200B</i>	40
Запчасти и расходные материалы к Затирочным машинам Mörtel Meister <i>Mörtel Meister Concrete and Screed Flat Machines</i>	41



# Mörtel Meister 6000 Lion Power

Пневмонагнетатели Mörtel Meister последнего поколения разработаны по новейшим технологиям и рациональному дизайну тем самым они обеспечивают надежность, безопасность, высокопроизводительность и удобство в эксплуатации.

*Mörtel Meister is a last generation screed pump and conveying machine with air-pressure by absolutely modern technology and performance with its high quality, aesthetic design, possession, safe and easy-to-use facilities.*

Высокая эффективность; производство стяжки с использованием пневмонагнетателя, гораздо удобнее и быстрее по сравнению с традиционными способами.

*Higher Efficiency: Using the screed pump is easier and quicker compared to hand mixing or free fall mixers. Screed pumps can efficiently mix large volumes of screed in a short time and is ideal for screeding large areas.*



Очень упрощает работу с точки зрения поднятия груза, а также доставки его в трудно доступные и сложные места.

*Ideal when access to work site is difficult: Screed pumps are suitable for complex constructions and buildings with difficult access where materials can't be carried up manually.*



Минимальное загрязнение пылью рабочего места; замешивание раствора в пневмонагнетателе помогает поддерживать чистоту рабочего места по сравнению с традиционными методами, а также сводит пыль и грязь к минимуму.

*Minimal dust pollution at the work site: Mixing the screed in screed pumps helps in keeping the work premises cleaner as compared to the traditional mixing methods, and also keeps dust and dirt to the minimum.*





Mörtel Meister 6000  
Lion Power



50.001.002.004 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) Mörtel Meister 6000 S

50.001.002.004 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine - Mörtel Meister 6000 S

Двигатель (Engine)	: Deutz 2011 L 04/46 кВт (kW) Масляное охлаждение (Oil Cooled)
Компрессор (Compressor)	: Atlas Copco 97 л./с. (l/s) 7 Бар (Bar)
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 4520 / 1530 / 1550 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1700 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 150м. По горизонтали 220 м. (150 m. Vertical, 220 m. Horizontal)
Топливный бак (Fuel Tank)	: 50 л. (lt.)
Высота загрузки (Filling Height)	: 900 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)

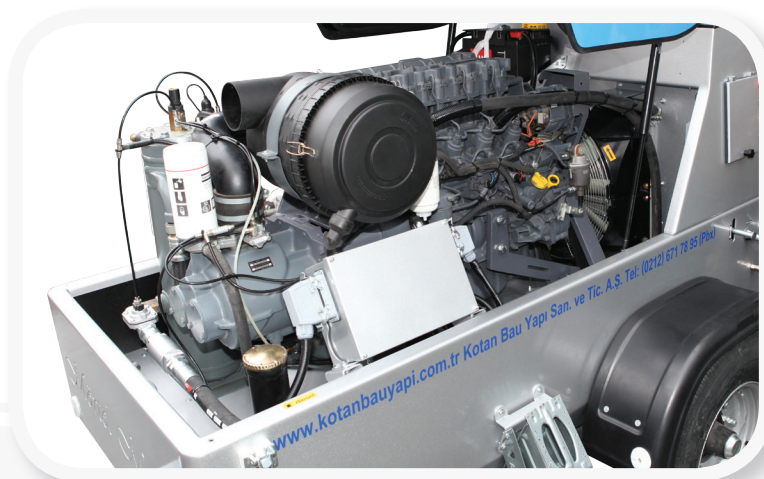




Mörtel Meister <sup>6000</sup> Lion Power



<b>50.001.002.005 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) (с Скипом) Mörtel Meister 6000 B</b>	
<b>50.001.002.005 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 6000 B (With Skip)</b>	
<b>Двигатель (Engine)</b>	: Deutz 2011 L 04/46 кВт (kW) Масляное охлаждение (Oil Cooled)
<b>Компрессор (Compressor)</b>	: Atlas Copco 97 л./с. (l/s) 7 Бар (Bar)
<b>Смесительная ёмкость (Vessel)</b>	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
<b>Система смазки (Lubricating)</b>	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
<b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>	: 4570 / 1530 / 2370 мм (mm)
<b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>	: 1855 кг (kg.)
<b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>	: По вертикали 150м. По горизонтали 220 м. (150 m. Vertical, 220 m. Horizontal)
<b>Топливный бак (Fuel Tank)</b>	: 50 л. (lt.)
<b>Высота загрузки (Filling Height)</b>	: 400 мм (mm)
<b>Прицепное устройство (Drawbar)</b>	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





Mörtel Meister <sup>6000</sup>  
Lion Power



50.001.002.006 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) (с Скипом и Скрепером) Mörtel Meister 6000 BS  
50.001.002.006 -Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 6000 BS (With Skip/Scraper)

Двигатель (Engine)	: Deutz 2011 L 04/46 кВт (kW) Масляное охлаждение (Oil Cooled)
Компрессор (Compressor)	: Atlas Copco 97 л./с. (l/s) 7 Бар (Bar)
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 4570 / 1530 / 2540 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1995 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 150м. По горизонтали 220 м. (150 m. Vertical, 220 m. Horizontal)
Топливный бак (Fuel Tank)	: 50 л. (lt.)
Высота загрузки (Filling Height)	: 400 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





# Mörtel Meister 5200







# Mörtel Meister 5200

Благодаря превосходному дизайну кожуха, забор воздуха осуществляется в передней части насоса. Отработанный воздух, проходящий через мотор и компрессор, выводится наружу, не причиняя дискомфорт пользователю.

*By its perfectly designed hood, the machine takes the fresh air from its front. It discharges the waste air which passes over the motor and compressor group without disturbing the operator.*



Буксирное устройство с возможностью использования в паре с любым типом транспорта

*Adjustable hauling mechanism for each and every type of vehicles*

Пульт управления выполнен без применения электроники, расположен близко к смесителю, практичен и легок в эксплуатации.

*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*



## 50.001.001.004 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) Mörtel Meister 5200 S

## 50.001.001.004 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine - Mörtel Meister 5200 S

<b>Двигатель (Engine)</b>	: Deutz 2011/31.5 кВт (kW) Масляное охлаждение (Oil Cooled)
<b>Компрессор (Compressor)</b>	: Atlas Copco 77 л./с. (l/s) 7 Бар (Bar)
<b>Смесительная ёмкость (Vessel)</b>	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
<b>Система смазки (Lubricating)</b>	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
<b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>	: 4520 / 1530 / 1550 мм (mm)
<b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>	: 1660 кг (kg.)
<b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal)
<b>Топливный бак (Fuel Tank)</b>	: 50 л. (lt.)
<b>Высота загрузки (Filling Height)</b>	: 900 мм (mm)
<b>Прицепное устройство (Drawbar)</b>	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



# Mörtel Meister 5200

Mörtel Meister 5200 является растворонасосом последнего поколения, высокотехнологичным, инновационным и производительность его бесспорна, имеет эстетический внешний вид и безопасную конструкцию, а также прост в эксплуатации. Легкий доступ ко всем механизмам обеспечивает значительную экономию времени и затраченных усилий.

*Mörtel Meister 5200 is a last generation grout stirring and conveying machine with air-pressure by absolutely modern technology and performance with its high quality, aesthetic design, possession, safe and easy-to-use facilities. It's design and production keeps the customer preferences and needs in the foreground, discard the detailed and hard characteristic and supplies the ease-of-use.*



**50.001.001.005 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) (с Скипом) Mörtel Meister 5200 B**  
**50.001.001.005 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 5200 B ( With Skip )**

<b>Двигатель (Engine)</b>	: Deutz 2011/31.5 кВт (кW) Масляное охлаждение (Oil Cooled)
<b>Компрессор (Compressor)</b>	: Atlas Copco 77 л./с. (l/s) 7 Бар (Bar)
<b>Смесительная ёмкость (Vessel)</b>	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
<b>Система смазки (Lubricating)</b>	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
<b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>	: 4570 / 1530 / 2370 мм (mm)
<b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>	: 1815 кг (kg.)
<b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal)
<b>Топливный бак (Fuel Tank)</b>	: 50 л. (lt.)
<b>Высота загрузки (Filling Height)</b>	: 400 мм (mm)
<b>Прицепное устройство (Drawbar)</b>	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





# Mörtel Meister 5200



50.001.001.006 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) (с Скипом и Скрепером) Mörtel Meister 5200 BS  
50.001.001.006 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 5200 BS (With Skip/Scraper)

Двигатель (Engine)	: Deutz 2011/31.5 кВт (kW) Масляное охлаждение (Oil Cooled)
Компрессор (Compressor)	: Atlas Copco 77 л./с. (l/s) 7 Бар (Bar)
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 4570 / 1530 / 2540 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1950 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal)
Топливный бак (Fuel Tank)	: 50 л. (lt.)
Высота загрузки (Filling Height)	: 400 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



Просторное место  
для инструментов и  
подручных средств.

*Widely designed equip-  
ment and material  
space*





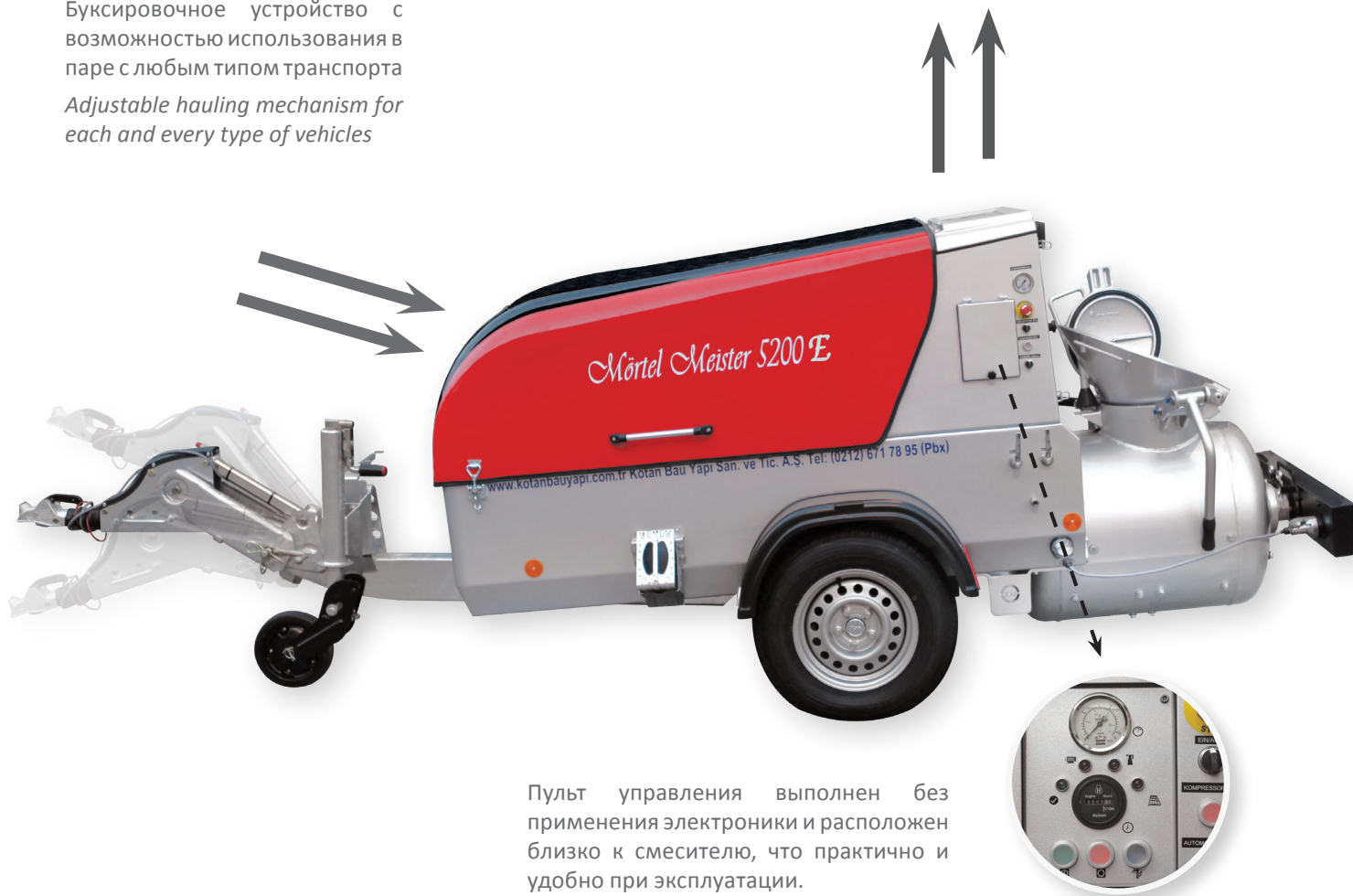
# Mörtel Meister 5200 E





# Mörtel Meister 5200 E

Буксировочное устройство с  
возможностью использования в  
паре с любым типом транспорта  
*Adjustable hauling mechanism for  
each and every type of vehicles*



Пульт управления выполнен без  
применения электроники и расположен  
близко к смесителю, что практично и  
удобно при эксплуатации.

*Easy-to-use and practical control panel  
designed as close to the vessel and with  
evading from the electronic.*

## 50.001.003.001 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) Mörtel Meister 5200 ES

## 50.001.003.001 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine - Mörtel Meister 5200 ES

Двигатель (Engine)	: Электрический 30 кВт (kW) Siemens (Electrical)
Компрессор (Compressor)	: Atlas Copco
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 4520 / 1530 / 1550 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1580 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 900 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



# Mörtel Meister 5200 E

Mörtel Meister 5200 является растворонасосом последнего поколения, высокотехнологичным, инновационным и производительность его беспорна, имеет эстетический внешний вид и безопасную конструкцию, а также прост в эксплуатации. Легкий доступ ко всем механизмам обеспечивает значительную экономию времени и затраченных усилий.

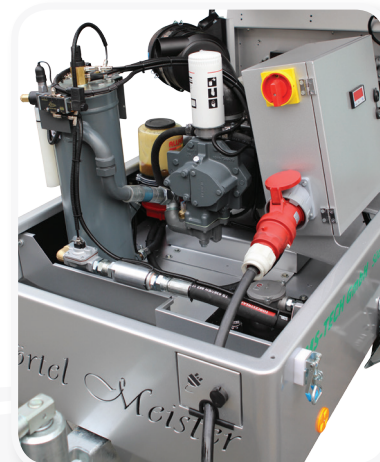
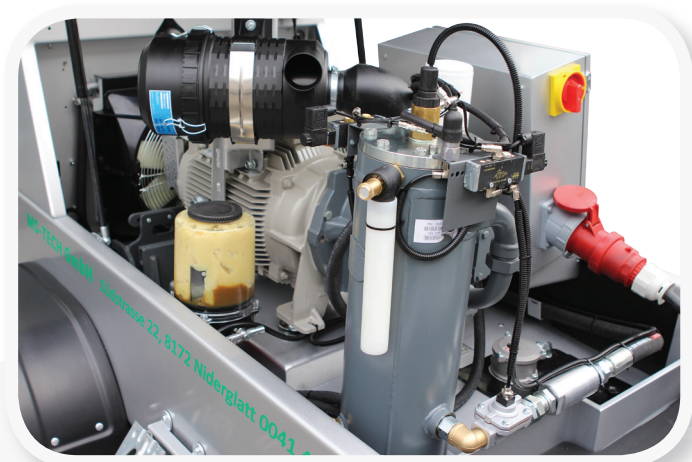
*Mörtel Meister 5200 is a last generation grout stirring and conveying machine with air pressure by absolutely modern technology and performance with its high quality, aesthetic design, possession, safe and easy-to-use facilities. It's design and production keeps the customer preferences and needs in the foreground, discard the detailed and hard characteristic and supplies the ease-of-use.*



## 50.001.003.002 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) (с Скипом) Mörtel Meister 5200 EB

## 50.001.003.002 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 5200 EB ( With Skip)

Двигатель (Engine)	: Электрический 30 кВт (кВ) Siemens (Electrical)
Компрессор (Compressor)	: Atlas Copco
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 4570 / 1530 / 2370 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1740 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 400 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



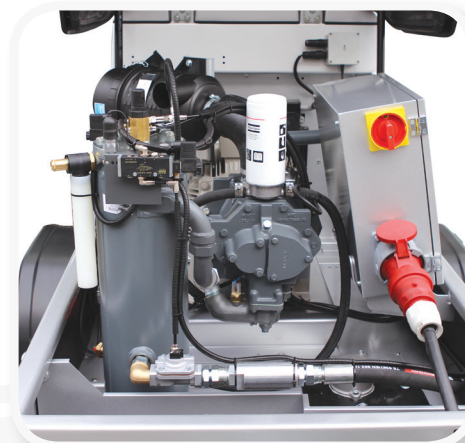


# Mörtel Meister 5200 E



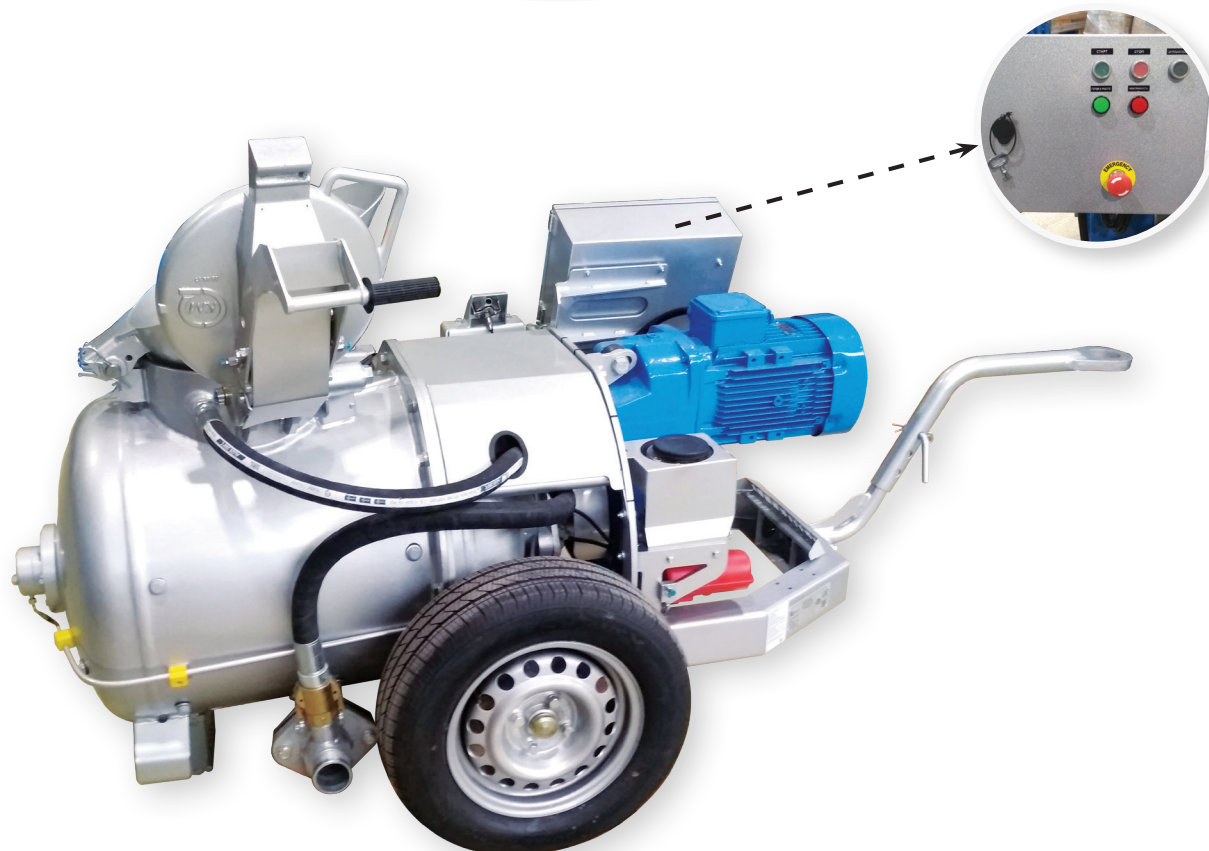
50.001.003.003 - Прицепной пневмонагнетатель (Растворонасос) (с Скипом и Скрепером) Mörtel Meister 5200 EBS  
50.001.003.003 - Mortar Mixer and Transfer Machine with Air Pressure - Screed Machine Mörtel Meister 5200 EBS (With Skip/Scraper)

Двигатель (Engine)	: Электрический 30 кВт (kW) Siemens (Electrical)
Компрессор (Compressor)	: Atlas Copco
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 4570 / 1530 / 2540 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1880 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 400 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





# Mörtel Meister 260 E



50.001.003.004 – Электрический смеситель (пневмомагнетатель) Mörtel Meister 260E (MM E260)

50.001.003.003 - Mortar Mixer and Transfer Machine Mörtel Meister 260 (MM E260)

Двигатель (Engine)	: 7,5 кВт (kW) Электрический (Electrical), 380 В (V), 50 Гц (Hz)
Смесительная ёмкость (Vessel)	: Полный объем (Gross) 260 л. (L)/ полезный объем (Net) 200 л. (L).
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Central Automatic)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 2600 / 1100 / 1200 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 720 кг (kg.)
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: По вертикали 90м. По горизонтали 180 м. * (90 m. Vertical, 180 m. Horizontal) *
Высота загрузки (Filling Height)	: 900 мм (mm)
Прицепное устройство (Drawbar)	: Выезд на дорогу общего пользования не разрешен (Inappropriate)

\*Дальность подачи зависит от мощности подключенного компрессора (Transfer Efficiency depends on the capacity of the compressor)



Автоматическая  
смазочная  
система в базовой  
комплектации

Central Automatic  
lubrication system in  
the base



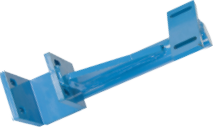





























40.004.001.005	Соединение d-50 MM (Внешний) <i>Coupling 50</i>		20.017.001.027	Фаркоп прицепного устройства <i>Ball Peen Drawbar</i>	
40.004.001.010	Соединение d-60 MM (Внешний) <i>Coupling 60</i>		20.008.005.005	Резиновый стакан (старого образца) <i>Tripod Rubber Shell</i>	
40.004.001.015	Соединение d-65 MM (Внешний) <i>Coupling 65</i>		20.008.005.002	Резиновый стакан (нового образца) <i>Tripod Rubber Shell (New)</i>	
40.888.000.039	Выход из смесителя MM <i>Vessel Output M.M.</i>		20.008.005.001	Резиновая ножка гасителя <i>Tripod Foot Rubber</i>	
40.888.000.072	Маска для гасителя MM 60-65 <i>Tripod Input 60-65</i>		20.007.002.010	Уплотнительная резинка крышки смесителя <i>Vessel Cap Gasket</i>	
40.888.000.073	Маска для гасителя MM 50 <i>Tripod Input 50</i>		50.005.001.001	Гаситель тренога(металл) с маской 60-65 М.М <i>Tripod 60/65 Iron</i>	
40.888.000.164	Соединение KKV50 RI 2 1/2(внешний) <i>Vessel Output Head 50</i>		50.005.002.001	Гаситель тренога (алюминий) с маской 60-65 М.М <i>Tripod 60/65 Aluminum</i>	
40.888.000.415	Соединение KKV60-65 RI 2 1/2(внешний) <i>Vessel Output Head 60-65</i>		50.005.001.002	Гаситель тренога (металл) с маской 50 М.М <i>Tripod 50 Iron</i>	
40.004.001.029	Соединение MT35 RI 1 (внутренней резьбой) <i>Coupling MT 35</i>		50.005.002.002	Гаситель тренога (алюминий) с маской 50 М.М <i>Tripod 50 Aluminum</i>	
40.888.000.327	Соединение VT35 с S35 (штуцер) <i>Coupling VT 35</i>		10.006.003.002	Шланг растворный 50мм 10мм/40 бар 20м <i>Concrete Conveying Hose 50 mm</i>	
40.888.000.362	Клапан сброса давления воздуха крышки смесителя MM <i>Discharge Nug</i>		10.006.003.003	Шланг растворный 60мм 10мм/40 бар 20м <i>Concrete Conveying Hose 60 mm</i>	
20.017.001.028	Петля дышла прицепного устройства <i>Pin Drawbar</i>		10.006.003.004	Шланг растворный 65мм 10мм/40 бар 20м <i>Concrete Conveying Hose 65 mm</i>	



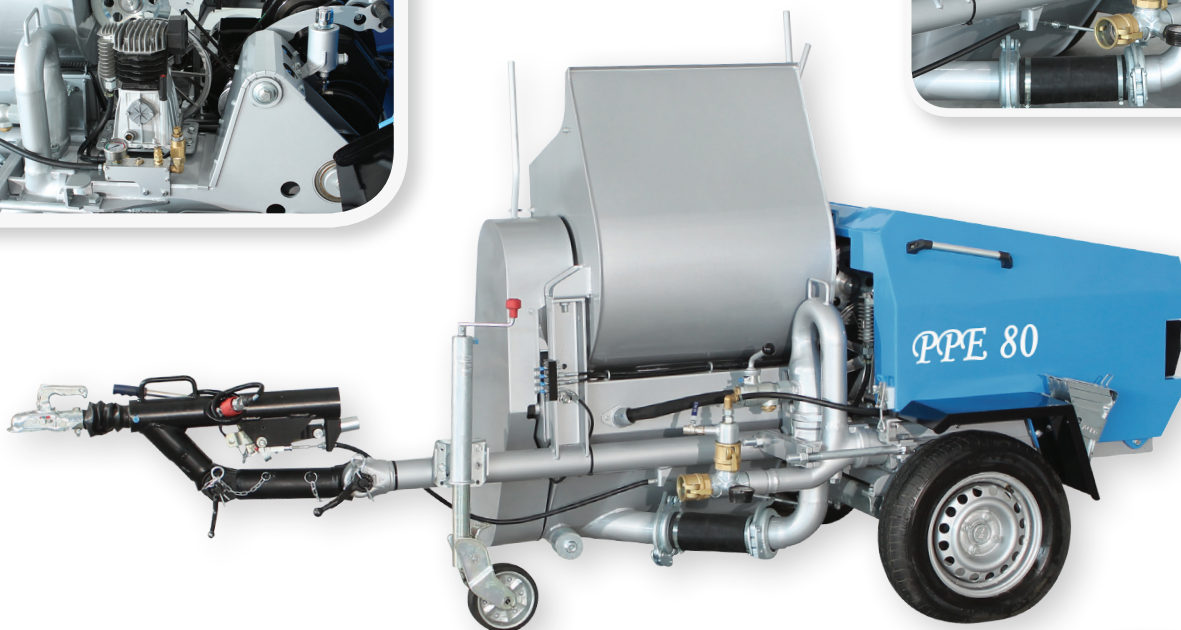
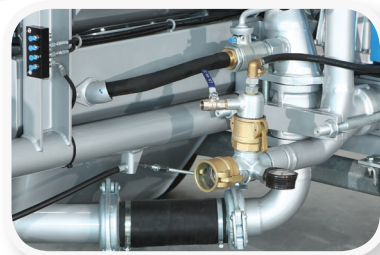
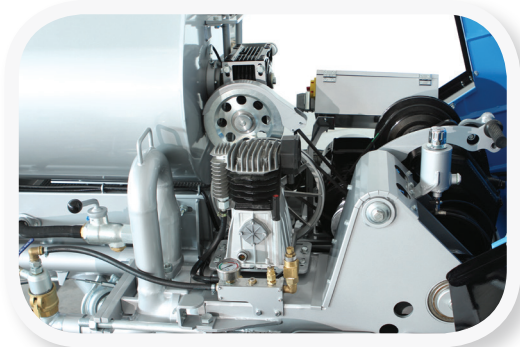
40.888.000.348	Вал смесителя М.М 2008-2017 <i>Mixer Shaft M.M. 2008-2017</i>		20.017.001.069	Электронный нивелир <i>Code Receiving Device</i>	
40.005.001.079	Стойка смесителя правая R, М.М. <i>Vessel Mixing Paddle Lever R</i>		20.017.001.226	Вентилятор для трех цилиндрованого двигателя <i>3 Cylinder's Fan</i>	
40.005.001.081	Стойка смесителя левая L М.М. <i>Vessel Mixing Paddle Lever L</i>		20.017.001.534	Вентилятор для четырех цилиндрованого двигателя <i>4 Cylinder's Fan</i>	
40.004.001.051	Лопасть смесителя правая R, М.М. <i>Vessel Mixing Paddle R</i>		50.006.001.001	Правило для стяжки с уровнем 1М <i>Balanced Gauge 1 mt.</i>	
			50.006.001.002	Правило для стяжки с уровнем 1,5М <i>Balanced Gauge 1,5 mt.</i>	
40.004.001.053	Лопасть смесителя левая L, М.М. <i>Vessel Mixing Paddle L</i>		50.006.001.003	Правило для стяжки с уровнем 2М <i>Balanced Gauge 2 mt.</i>	
			50.006.001.004	Правило для стяжки с уровнем 2,5М <i>Balanced Gauge 2,5 mt.</i>	
40.004.001.057	Лопасть смесителя средне-правая R, М.М. <i>Vessel Mixing Paddle Mid R</i>		50.006.001.005	Правило для стяжки с уровнем 3М <i>Balanced Gauge 3 mt.</i>	
40.004.001.055	Лопасть смесителя средне-левая L, М.М. <i>Vessel Mixing Paddle Mid L</i>		20.017.001.103	Муфта сцепления компрессора XAS75 <i>Xa 75 Coupling</i>	
20.012.004.010	Защитная накладка смесителя с отверстием левая М.М 2a <i>Vessel Protection Sheet 2a</i>		20.017.001.013	Муфта сцепления компрессора XAS77 <i>Xa 77 Coupling</i>	
20.012.004.011	Защитная накладка смесителя с отверстием правая М.М 2b <i>Vessel Protection Sheet 2b</i>				
20.012.004.013	Защитная накладка смесителя нижняя левая М.М 3a <i>Vessel Protection Sheet 3a</i>		50.007.001.001	Терка полиуретановая 120x240 <i>Trowel Board (with Epoxy)</i>	
20.012.004.012	Защитная накладка смесителя нижняя правая М.М 3b <i>Vessel Protection Sheet 3b</i>				
20.012.004.014	Защитная накладка смесителя продольная М.М <i>Vessel Protection Side Sheet</i>		20.018.001.033	Меч кельма 600мм <i>Steel Trowel 600 mm</i>	
20.014.001.010	Пружина крышки смесителя М.М <i>Vessel Cover Steel Spring</i>		20.018.001.034	Меч кельма 700мм <i>Steel Trowel 700 mm</i>	
40.888.000.058	Защитный цилиндр пружины крышки смесителя (новый) М.М <i>Vessel Steel Spring Cover</i>		20.017.001.120	Бетоноступы (Ласты) <i>Concrete Shoe</i>	



20.008.003.008	Ремень привода редуктора 1800 <i>Vessel Power Belt 1800</i>		20.017.001.003	Стопорный башмак <i>Wheel Nug</i>	
20.008.003.005	Ремень привода редуктора 1850 <i>Vessel Power Belt 1850</i>		20.017.001.004	Держатель стопорного башмака <i>Wheel Nug Holder</i>	
20.017.001.229	Амортизатор крышки капота <i>Shock Absorber</i>		20.006.005.005	Втулка пластиковая тонкая <i>Thin Delrin Gasket</i>	
20.010.014.008	Манометр на смеситель 15 бар с жидкостью <i>Manometer</i>		20.006.005.004	Втулка пластиковая толстая <i>Thick Delrin Gasket</i>	
40.888.000.008	Удлинитель крана (длинный) <i>Big Valve Conic</i>		40.002.002.684	Втулка бронзовая ММ <i>Thick Bronze Gasket</i>	
40.888.000.015	Удлинитель крана (короткий) <i>Small Valve Conic</i>		20.006.004.003	Гильза смесительного вала малая 50x58x22 <i>Vessel Shaft Gasket Small</i>	
20.017.001.104	Защитный кожух вентилятора <i>Paddle Box</i>		20.006.004.002	Гильза смесительного вала средняя 50x58x40 <i>Vessel Shaft Gasket Middle</i>	
20.017.001.105	Защитная решетка вентилятора <i>Fan Protector</i>		20.006.004.001	Гильза смесительного вала 60x70x60 <i>Vessel Shaft Gasket Large</i>	
40.005.001.137	Воронка смесителя (стандарт) <i>Standard Funnel</i>		40.004.002.005	Крышка фланца фронтального ММ <i>Vessel Shaft nr. 1 Cover</i>	
40.005.001.139	Воронка смесителя (скип) <i>Skip's Funnel</i>		40.004.002.008	Фланец смесителя треугольник фронтальный ММ <i>Vessel Shaft nr. 2 Cover</i>	
20.004.001.015	Пластиковый корпус воздушного фильтра <i>Filter Cover</i>		40.004.002.011	Фланец смесителя фронтальный ММ <i>Vessel Shaft nr. 3 Cover</i>	
40.888.000.001	Ограничитель троса <i>Steel Rope Handle</i>		40.004.002.002	Тыльный фланец смесителя ММ <i>Vessel Shaft Back Cover</i>	



40.004.001.021	Крышка смесителя MM (2015) <i>Cast iron lid (2015)</i>		20.010.016.003	Температурный датчик компрессора <i>Compressor Switch</i>	
40.009.007.015	Крышка смесителя MM (2019) <i>Cast iron lid (2019)</i>		20.010.016.004	Температурный датчик двигателя Deutz 2011, 1011 <i>Engine Temperature Switch</i>	
20.008.006.006	Резиновая накладка на ручку крышки смесителя М.М <i>Vessel Locking Handle Part</i>		20.010.016.005	Датчик давления масла двигателя Deutz 2011,1011 <i>Engine Oil Switch</i>	
20.007.002.036	Прокладка резиновая для тыльного фланца смесителя MM (169x50x10) <i>Vessel Shaft Back Felt</i>		40.009.003.109	Пульт управления скрепером <i>Shovel Remote Control</i>	
20.007.002.035	Прокладка резиновая для фронтального фланца смесителя MM (169x60x10) <i>Vessel Shaft Front Felt</i>		40.002.002.028	Направляющая катушка стального троса скрепера <i>Steel Rope Guidance</i>	
40.008.001.011	Гидравлический цилиндр на скип MM <i>Shovel Piston</i>		20.010.023.030	Разъем пульта управления скрепера <i>Remote Control Battery</i>	
40.888.000.109	Кулачковый рычаг (камлок) <i>Locking Lug</i>		40.009.003.111	Блок управления приемника сигнала скипа Бринкманн, Putzmeister <i>Remote Control Receiver</i>	
40.888.000.151	Рычаг ручки короткий для соединения <i>Short Handle</i>		20.011.002.001	Кран шаровый 1 дюйм <i>Spherical Valve</i>	
40.004.001.151	Рычаг ручки длинный для соединения <i>Long Handle</i>		40.888.000.410	Ручка шарового крана <i>Valve Handle</i>	
20.017.002.008	Клапан максимального давления <i>Seperator Adjustment Valve</i>		40.009.006.005	Скрепер в сборе <i>Shovel Complete</i>	
20.010.014.010	Датчик уровня масла в компрессор <i>Level Indicator</i>		20.017.001.034	Трос скрепера <i>Shovel Rope</i>	
20.010.017.001	Мембранный обратный клапан <i>Membrane Check Valve</i>		20.007.002.048	Мембрана обратного клапана <i>Membrane Cap Gasket</i>	

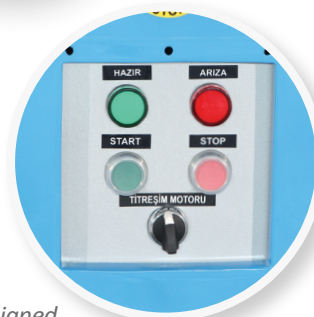


## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar



Панель управления расположена удобно и находится рядом с смесительным бункером, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации исключили электронные и цифровые компоненты.

*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*

**50.008.004.001 - Поршневой насос (Штукатурная станция) Mörtel Meister PPE 80**

**50.008.004.001 - Plastering Machine Mörtel Meister PPE 80**

<b>Двигатель (Engine)</b>	: Электрический (Electrical) 7,5 кВт (kW)
<b>Ход поршня (Piston Stroke)</b>	: 130 мм (mm)
<b>Диаметр поршня (Piston Diameter)</b>	: 100 мм (mm)
<b>Рабочее давление (Pump Pressure)</b>	: 40 Бар (bar)
<b>Максим. Фракция (Max Aggregates)</b>	: Макс. 10 мм (mm)
<b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>	: 3500 / 1595 / 1650 мм (mm)
<b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>	: 1005 кг (kg.)
<b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>	: По вертикали 100м. По горизонтали 300 м. (100 m. Vertical, 300 m. Horizontal)
<b>Высота загрузки (Filling Height)</b>	: 1300 мм (mm)
<b>Объем смесительной ёмкости (Mixer Capacity)</b>	: 170 л (Lt)
<b>Объем приемного бункера (Vessel Capacity)</b>	: 200 л (Lt)
<b>Прицепное устройство (Drawbar)</b>	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)

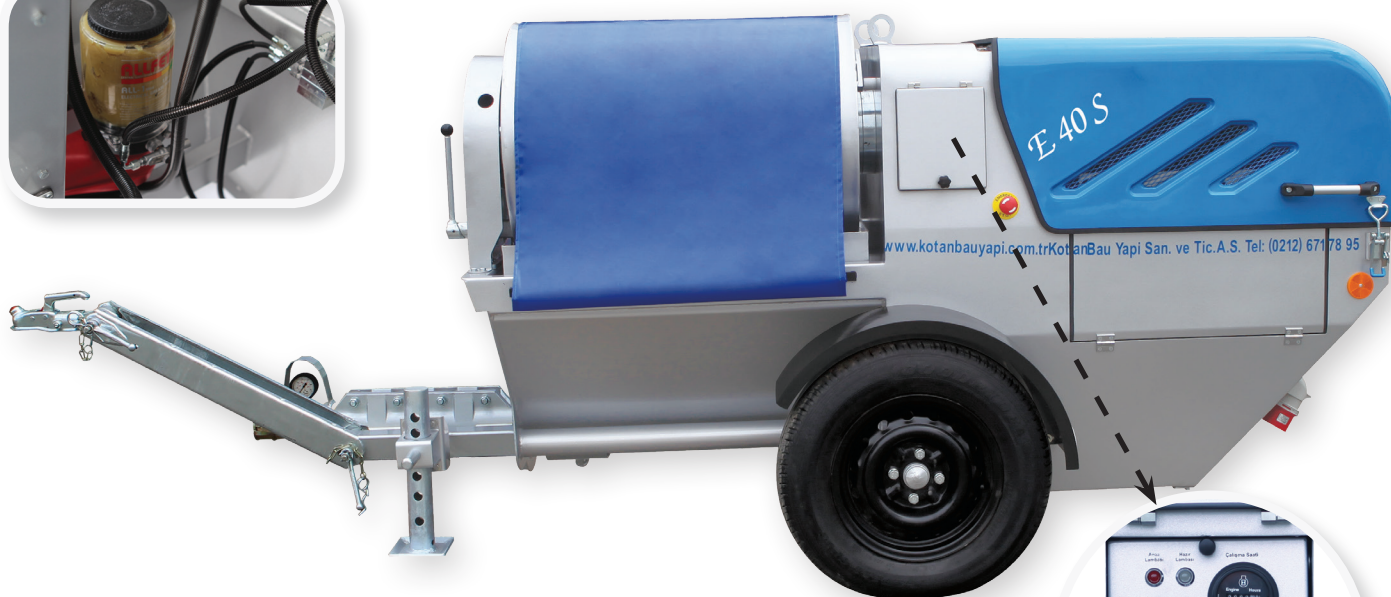


## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar



Панель управления расположена удобно и находится рядом со смесителем, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации, исключили электронные и цифровые компоненты.

*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*



### 50.008.003.001 – Шнековый растворонасос Mörtel Meister E 40 S (Электрический) 50.008.003.001 - Plastering Machine Mörtel Meister E 40 S (Electrical)

Двигатель (Engine)	: 400В (V). 50 Гц (Hz).
Двигатель насоса (Pump Engine)	: 7,5 кВт (kW)
Двигатель смесителя (Mixer Engine)	: 3 кВт (kW)
Двигатель компрессора (Compressor Engine)	: 2.2 кВт (kW)
Компрессор (Compressor)	: 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)
Даление подачи (Pump Pressure)	: Max. 40 Бар (Bar)
Макс. размер фракции (Max Aggregates)	: Max. 8 мм (mm)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 3220 / 1355 / 1180 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 775 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Max. По вертикали 40 м. По горизонтали 100 м. (40 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 1220 мм (mm)
Эффективность насоса (Pump Capacity)	: 35-70 л/мин (L / min.)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: 2L6 / 2L6 Plus
Объем смесительной ёмкости (Mixer Capacity)	: 160 л. (L)
Объем приемного бункера (Vessel Capacity)	: 220 л. (L)
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Automatic Lubrication)
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar

Панель управления расположена удобно и находится рядом со смесителем, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации, исключили электронные и цифровые компоненты.

*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*



### 50.008.003.003 - Шнековый растворонасос Mörtel Meister E 40 HR (Электрический) 50.008.003.003 - Plastering Machine Mörtel Meister E 40 HR (Electrical)

Двигатель (Engine)	: 400В (V). 50 Гц (Hz).
Двигатель насоса (Pump Engine)	: 7,5 кВт (kW)
Двигатель смесителя (Mixer Engine)	: 3 кВт (kW)
Двигатель компрессора (Compressor Engine)	: 2.2 кВт (kW)
Компрессор (Compressor)	: 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)
Даление подачи (Pump Pressure)	: Max. 40 Бар (Bar)
Макс. размер фракции (Max Aggregates)	: Max. 8 мм (mm)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 3220 / 1355 / 1180 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 800 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Max. По вертикали 40 м. По горизонтали 100 м. (40 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 1220 мм (mm)
Эффективность насоса (Pump Capacity)	: 35-70 л/мин (L / min.)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: 2L6 / 2L6 Plus
Объем смесительной ёмкости (Mixer Capacity)	: 160 л. (L)
Объем приемного бункера (Vessel Capacity)	: 220 л. (L)
Регулировка скорости (Adjustable Speed)	: Отсутствует (No)
Мойка высокого давления (High Pressure Cleaners)	: Доступна (Available)
Система смазки (Lubricating)	: Центральная автоматическая (Automatic Lubrication)
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar

Панель управления расположена удобно и находится рядом со смесителем, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации, исключили электронные и цифровые компоненты.

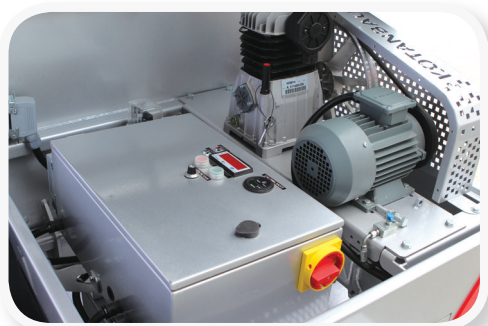
*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*

### 50.008.003.002 - Шнековый растворонасос Mörtel Meister E 40 HRG (Электрический)

### 50.008.003.002 - Plastering Machine Mörtel Meister E 40 HRG (Electrical)

<b>Двигатель (Engine)</b>	: 400В (V). 50 Гц (Hz).
<b>Двигатель насоса (Pump Engine)</b>	: 7,5 кВт (kW)
<b>Двигатель смесителя (Mixer Engine)</b>	: 3 кВт (kW)
<b>Двигатель компрессора (Compressor Engine)</b>	: 2.2 кВт (kW)
<b>Компрессор (Compressor)</b>	: 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)
<b>Даление подачи (Pump Pressure)</b>	: Max. 40 Бар (Bar)
<b>Макс. размер фракции (Max Aggregates)</b>	: Max. 8 мм (mm)
<b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>	: 3220 / 1355 / 1180 мм (mm)
<b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>	: 805 кг (kg).
<b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>	: Max. По вертикали 40 м. По горизонтали 100 м. (40 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
<b>Высота загрузки (Filling Height)</b>	: 1220 мм (mm)
<b>Эффективность насоса (Pump Capacity)</b>	: 35-70 л/мин (L / min.)
<b>Тип шнековой пары (Spiral Type)</b>	: 2L6 / 2L6 Plus
<b>Объем смесительной ёмкости (Mixer Capacity)</b>	: 160 л. (L)
<b>Объем приемного бункера (Vessel Capacity)</b>	: 220 л. (L)
<b>Регулировка скорости (Adjustable Speed)</b>	: Доступна (Available)
<b>Мойка высокого давления (High Pressure Cleaners)</b>	: Доступна (Available)
<b>Система смазки (Lubricating)</b>	: Центральная автоматическая (Automatic Lubrication)
<b>Прицепная тяга (Drawbar)</b>	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar



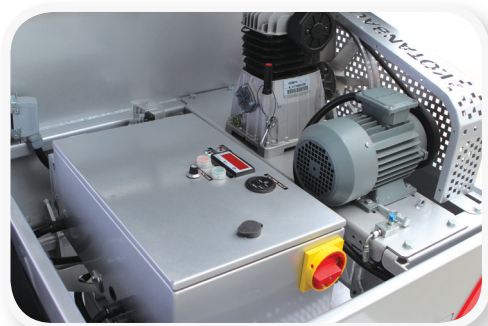
Панель управления расположена удобно и находится рядом со смесителем, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации, исключили электронные и цифровые компоненты.

*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*

### 50.008.003.005 - Шнековый растворонасос - Mörtel Meister ET 40 SM (Электрический)

### 50.008.003.005 - Plastering Machine Mörtel Meister ET 40 SM (Electrical)

Двигатель (Engine)	: 400В (V). 50 Гц (Hz).
Двигатель насоса (Pump Engine)	: 7,5 кВт (kW)
Двигатель компрессора (Compressor Engine)	: 2.2 кВт (kW)
Компрессор (Compressor)	: 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)
Даление подачи (Pump Pressure)	: Max. 40 Бар (Bar)
Макс. размер фракции (Max Aggregates)	: Max. 8 мм (mm)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 2800 /1490 /1150 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 485 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Max. По вертикали 40 м. По горизонтали 100 м. (40 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 740 мм (mm)
Эффективность насоса (Pump Capacity)	: 35-70 л/мин (L / min.)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: 2L6 / 2L6 Plus
Объем приемного бункера (Vessel Capacity)	: 110 л. (L)
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar



Панель управления расположена удобно и находится рядом со смесителем, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации, исключили электронные и цифровые компоненты.

*Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.*

### 50.008.003.004 - Шнековый растворонасос Mörtel Meister ET 40 S (Электрический)

### 50.008.003.004 - Plastering Machine Mörtel Meister ET 40 S (Electrical)

Двигатель (Engine)	: 400В (V). 50 Гц (Hz).
Двигатель насоса (Pump Engine)	: 7,5 кВт (kW)
Двигатель компрессора (Compressor Engine)	: 2.2 кВт (kW)
Компрессор (Compressor)	: 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)
Даление подачи (Pump Pressure)	: Max. 40 Бар (Bar)
Макс. размер фракции (Max Aggregates)	: Max. 8 мм (mm)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 2900 /1500 /1100 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 540 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Max. По вертикали 40 м. По горизонтали 100 м. (40 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 740 мм (mm)
Эффективность насоса (Pump Capacity)	: 35-70 л/мин (L / min.)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: 2L6 / 2L6 Plus
Объем приемного бункера (Vessel Capacity)	: 110 л. (L)
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



Mörtel Meister DH 40 это высококачественный шнековый растворонасос последнего поколения для замешивания и подачи раствора по абсолютно новым технологиям и с высоким качеством производительности, эстетический внешний вид, безопасное и простое в эксплуатации оборудование. Выдвигая на первый план потребности и желания клиента в разработке и в производстве, удалось избежать обстоятельных и сложных деталей, что обеспечивает надежность и простоту эксплуатации

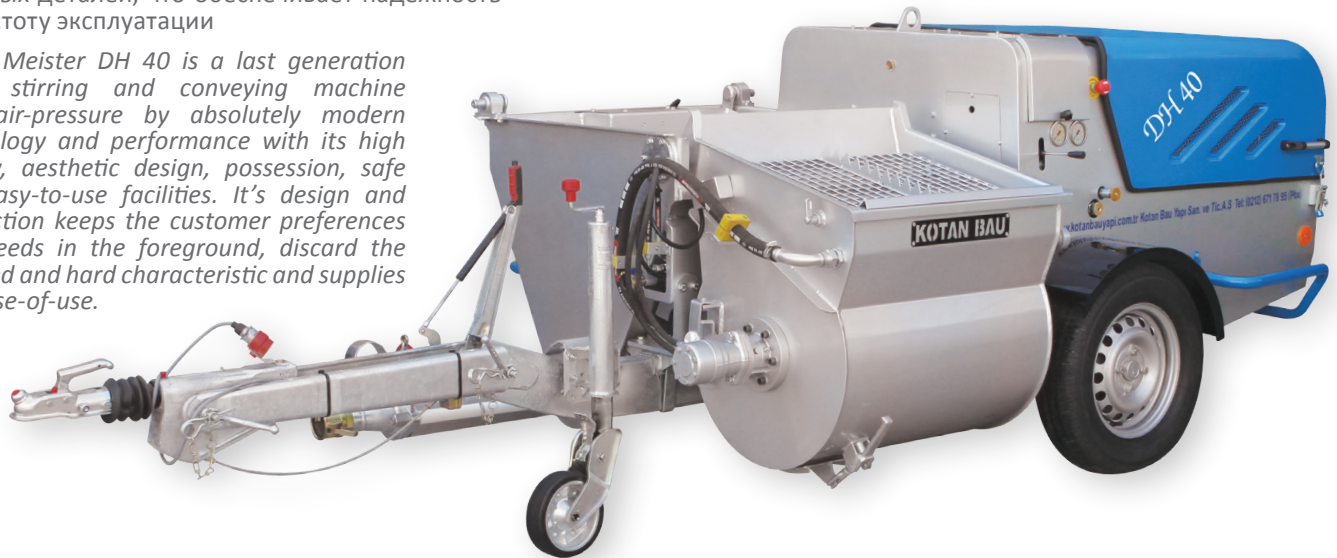
*Mörtel Meister DH 40 is a last generation grout stirring and conveying machine with air-pressure by absolutely modern technology and performance with its high quality, aesthetic design, possession, safe and easy-to-use facilities. It's design and production keeps the customer preferences and needs in the foreground, discard the detailed and hard characteristic and supplies the ease-of-use.*

## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

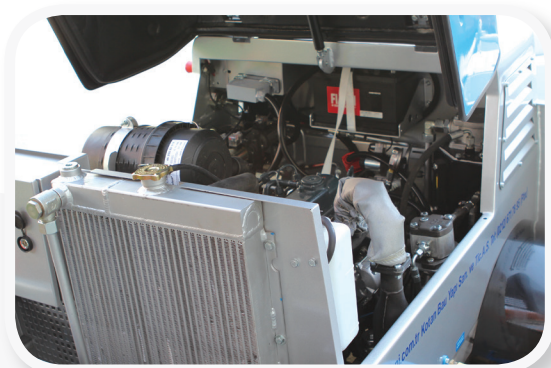
## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar



**50.008.002.001 - Шнековый растворонасос Mörtel Meister DH 40 (Дизельный, Гидравлический)**  
**50.008.002.001 - Plastering Machine Mörtel Meister DH 40 (Diesel & Hydraulic)**

<b>Двигатель (Engine)</b>	: 26,6 кВт (кВ) Дизель (Dizel) Kubota
<b>Компрессор (Compressor)</b>	: 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)
<b>Даление подачи (Pump Pressure)</b>	: Max. 40 Бар (Bar)
<b>Макс. размер фракции (Max Aggregates)</b>	: Max. 8 мм (mm)
<b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>	: 3540 /1490 /1220 мм (mm)
<b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>	: 1070 кг (kg).
<b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>	: Max. По вертикали 60 м. По горизонтали 120 м. (60 m. Vertical, 120 m. Horizontal)
<b>Высота загрузки (Filling Height)</b>	: 880 мм (mm)
<b>Эффективность насоса (Pump Capacity)</b>	: 35-70 л/мин (L / min.)
<b>Тип шнековой пары (Spiral Type)</b>	: 2L6 / 2L6 Plus
<b>Объем смесительной ёмкости (Mixer Capacity)</b>	: 180 л. (L)
<b>Объем приемного бункера (Vessel Capacity)</b>	: 230 л. (L)
<b>Автоматический забор воды (Automatic Water Intake)</b>	: Доступна (Available)
<b>Мойка высокого давления (High Pressure Cleaners)</b>	: Доступна (Available)
<b>Система смазки (Lubricating)</b>	: Центральная автоматическая (Automatic Lubrication)
<b>Прицепная тяга (Drawbar)</b>	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

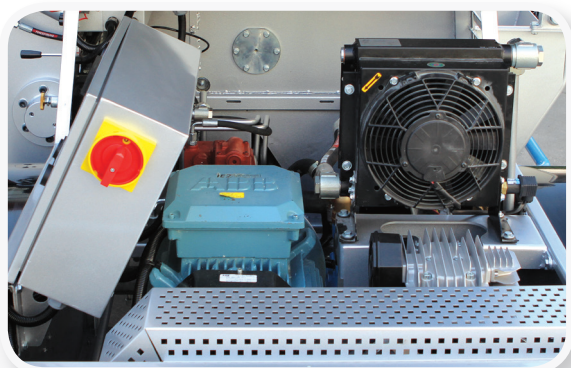
- ✓ Цементно-песчаная штукатурка
- ✓ Фасадная штукатурка
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Цветная штукатурка
- ✓ Инъекции раствора

## APPLICATION

- ✓ Mortar Transfer
- ✓ Stucco Application
- ✓ Self Leveling
- ✓ Colored Plaster
- ✓ Injection Mortar

### 50.008.001.001 - Шнековый растворонасос Mörtel Meister EH 40 (Электрический, Гидравлический) 50.008.001.001 - Plastering Machine Mörtel Meister EH 40 (Electrical & Hydraulic)

- |   |  |
|---|--|
| <b>Двигатель (Engine)</b>                                 | : 15кВт (kW) ABB Motor   |
| <b>Компрессор (Compressor)</b>                            | : 387 л./мин. (l/min.) max. 8 Бар (Bar)  |
| <b>Даление подачи (Pump Pressure)</b>                     | : Max. 40 Бар (Bar)  |
| <b>Макс. размер фракции (Max Aggregates)</b>              | : Max. 8 мм (mm)   |
| <b>Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)</b>                   | : 3540 /1490 /1220 мм (mm)   |
| <b>Стандартный вес (Standard Weight)</b>                  | : 1000 кг (kg).  |
| <b>Расстояние подачи (Transfer Efficiency)</b>            | : Max. По вертикали 60 м. По горизонтали 100 м. (60 m. Vertical, 100 m. Horizontal)                          |
| <b>Высота загрузки (Filling Height)</b>                   | : 860 мм (mm)  |
| <b>Эффективность насоса (Pump Capacity)</b>               | : 35-70 л/мин (L / min.)   |
| <b>Тип шнековой пары (Spiral Type)</b>                    | : 2L6 / 2L6 Plus   |
| <b>Объем смесительной ёмкости (Mixer Capacity)</b>        | : 180 л. (L)   |
| <b>Объем приемного бункера (Vessel Capacity)</b>          | : 230 л. (L)   |
| <b>Автоматический забор воды (Automatic Water Intake)</b> | : Доступна (Available)   |
| <b>Мойка высокого давления (High Pressure Cleaners)</b>   | : Доступна (Available)   |
| <b>Система смазки (Lubricating)</b>                       | : Центральная автоматическая (Automatic Lubrication)   |
| <b>Прицепная тяга (Drawbar)</b>                           | : Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake) |


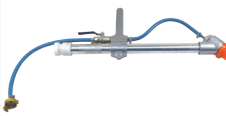



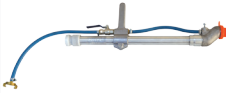


















40.888.000.427	Переходник V35 на V50 <i>Reduction</i>		20.018.001.021 20.018.001.019	Шар губчатый 45мм <i>Cleaning Ball 35</i> Шар губчатый 60мм <i>Cleaning Ball 50</i>	
20.017.001.309	Соединение V35с S35(папа) <i>Hose Coupling Vt 35</i>		40.006.003.029	Шланг растворный 50мм 10м <i>Plastering Machine Conveying Hose 50</i>	
20.006.006.023	Соединение VT35 <i>Hose Coupling Vt 35</i>		40.888.000.106	Ручка демонтажа статора <i>Spiral Output Apparatus Handle</i>	
40.888.000.110	Соединение VT50 с S40(папа) <i>Hose Coupling Vt 50</i>		40.888.000.107	Универсальный нижний фланец для шнекового насоса <i>Spiral Output Apparatus Handle Flange</i>	
40.004.001.029	Соединение MT35 с RI 1 (мама с внутренней резьбой) <i>Hose Coupling Mt 35</i>		40.888.000.105	Устройства демонтажа статора <i>Spiral Output Apparatus</i>	
40.004.001.102	Соединение MT50 с RI 1 (мама с внутренней резьбой) <i>Hose Coupling Mt 50</i>		20.009.001.032	Вибратор <i>Sieve Wire Vibrator</i>	
40.004.001.110	Соединение MT50 с S50 <i>Hose Coupling Mt 50</i>		40.006.001.007	Шланг воздушный 3/8" 20м с разъемом <i>Air Hose</i>	
20.007.002.031	Уплотнительная резинка на MT 35 <i>Gasket 35</i>		20.018.001.007	Очиститель форсунок <i>Cleaning Rod</i>	
20.007.002.084	Уплотнительная резинка на MT 50 <i>Gasket 50</i>		40.004.006.008	Обжимной стакан 2L6 <i>Stator Clamp</i>	
40.002.002.368	Вал смесительной емкости <i>Vessel Mixer Shaft</i>		20.017.001.525	Статор 2L6 Плюс <i>Out Stator 2L6 Plus</i>	
40.002.002.392	Переходник <i>Reduction Aluminium</i>		40.004.006.009	Соединение VT 35 R1 (папа пластиковый с внутр. резьбой) <i>Vt 35 input Breech Delrin</i>	



E40S/E40RG/E40HR/ET/EH/DH40

Mörtel Meister

20.017.001.322	Ротор 2L6 Плюс <i>Rotor 2L6 Plus</i>		40.009.001.032	Пистолет растворный d-35 угловой 30°, 550мм <i>Spray Gun</i>	
20.017.001.064	Ротор 2L6 <i>Rotor 2L6</i>		40.004.006.004	Фитинг пистолета растворного прямой <i>Plastering Machine Spray Gun Break Part</i>	
40.003.002.049	Воздушная трубка пистолета <i>Air Pipe</i>		40.004.006.005	Пистолет растворный d-35 прямой, 550мм <i>Plastering Spray Gun Short</i>	
20.017.001.065	Статор 2L6 <i>Stator</i>		40.004.006.006	Пистолет растворный d-35 прямой, 1100мм <i>Plastering Spray Gun Long</i>	
40.888.000.326	Муфта карданного вала <i>Coupling</i>		40.004.006.007	Пистолет растворный d-35 угловой 30°, 1100мм <i>Plastering Spray Gun Angelet Long</i>	
40.009.011.064	Лопасть смесительной ёмкости правая <i>Vessel Mixer R</i>		20.007.002.033	Прокладка 2 <i>Dripproof Gasket2</i>	
40.009.011.066	Лопасть смесительной ёмкости левая <i>Vessel Mixer L</i>				
40.009.011.212	Фланец с манометром для шнекового насоса <i>Manometer Grout Outlet</i>		20.007.002.085	Прокладка <i>Dripproof Gasket</i>	
40.888.000.328	Штуцер МТ35 <i>MT 35 Breech</i>		40.888.000.096	Муфта карданного вала <i>Absorbing Coupling</i>	
40.888.000.116	Нипель <i>Movable head Middle Part</i>		40.004.006.003	Фитинг растворного пистолета угловой 300 <i>Gun Break Part</i>	
40.888.000.098	Карданный вал <i>Absorbing Spiral</i>		40.002.002.395	Очистительное устройство <i>Cleaning Apparatus</i>	
20.018.001.022	Форсунка 18мм <i>Spray Gun Nozzle</i>		40.888.000.115	Штуцер очистительного устройства <i>Cleaning Apparatus Breech</i>	



## 50.004.001.002 - Бетононасос с РБУ Mörtel Meister CM 20

## 50.004.001.002 - Concrete Mixer & Transfer Machine Mörtel Meister CM 20

Двигатель (Engine)	: Deutz D2011 Diesel Engine 36 кВт (кВТ) /46 кВт (кВТ)
Гидравлический двигатель (Hydro Motor)	: Linde HPR-75
Ручная регулировка потока (Manual Flow Adjustment)	: Min 4 м <sup>3</sup> /час (m <sup>3</sup> /h) : Max 20 м <sup>3</sup> /час (m <sup>3</sup> /h)
Макс. теор. бетонное давление (Max. Theoretical Pressure of the Concrete)	: 71,1 Бар (Bar)
Диаметр цилиндра (Diameter of the Transferring Cylinder)	: 150 мм (mm)
Ход поршня (The Pressure of the Piston)	: 800 мм (mm)
Система клапана (Valve System of the Concrete)	: S-Valve
Макс. гидравлическое давление (Max. Pressure of the Hydraulic)	: 250 Бар (Bar)
Макс. размер фракции (Max. Aggregate Size)	: 32 мм (mm)
Емкость гидравлического резервуара (Hydraulic Tank Capacity)	: 150 л (L)
Топливный бак (Fuel Tank)	: 55 л (L)
Диаметр трубы на выходе (Concrete Discharge Diameter)	: 125 мм (mm)
Емкость бункера (Tank Volume)	: 320 л (L)
Объем миксера (Mixing Tank Volume)	: 250 л (L). x 2
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 5800 / 1750 / 2350 мм (mm)
Суммарный вес (Total Weight)	: 3300 кг (kg).
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





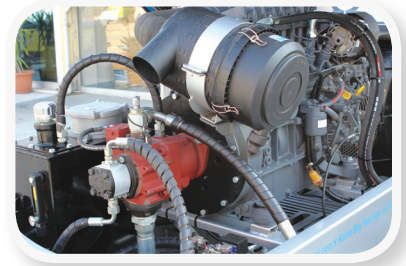
# Mörtel Meister CM 20







# Mörtel Meister CP 20



## 50.004.002.001 - Бетононасос Mörtel Meister CP 20

## 50.004.002.001 - Concrete Pumps Mörtel Meister CP 20

### Двигатель (Engine)

: Deutz D2011 Diesel Engine  
36 кВт (кВт) /46 кВт (кВт)

### Гидравлический двигатель (Hydro Motor)

: Linde HPR-75

### Ручная регулировка потока (Manuel Flow Adjustment)

: Min 4 м<sup>3</sup>/час (m<sup>3</sup>/h)  
: Max 20 м<sup>3</sup>/час (m<sup>3</sup>/h)

### Макс. теор. бетонное давление (Max. Theoretical Pressure of the Concrete)

: 71,1 Бар (Bar)

### Диаметр цилиндра (Diameter of the Transferring Cylinder)

: 150 мм (mm)

### Ход поршня (The Pressure of the Piston)

: 800 мм (mm)

### Система клапана (Valve System of the Concrete)

: S-Valve

### Макс. гидравлическое давление (Max. Pressure of the Hydraulic)

: 250 Бар (Bar)

### Макс. размер фракции (Max. Aggregate Size)

: 32 мм (mm)

### Емкость гидравлического резервуара (Hydraulic Tank Capacity)

: 150 л (L)

### Топливный бак (Fuel Tank)

: 55 л (L)

### Диаметр трубы на выходе (Concrete Discharge Diameter)

: 125 мм (mm)

### Емкость бункера (Tank Volume)

: 320 л (L)

### Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)

: 4600 / 1700 / 1500 мм (mm)

### Суммарный вес (Total Weight)

: 2295 кг (kg).

### Прицепная тяга (Drawbar)

: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



40.012.001.087	Стопорная шайба <i>Securing Plate</i>		20.010.012.011	Гидраматор <i>Vessel Mixer Hydro Engine</i>	
40.012.001.088	Суппорт гидроцилиндра <i>Discharge Support</i>		40.009.013.281	Выход из бункера 125 мм <i>125" Grout Outlet</i>	
20.017.001.119	Ремкомплект для бетононасоса <i>Discharge Support Repair Set</i>		40.004.001.089	Замок Хопер <i>Vessel Lock</i>	
40.012.001.089	Гидроцилиндр 60мм <i>S Tube Cylinder 60"</i>		20.017.001.419	Концевой выключатель <i>Protection Switch</i>	
40.002.002.404	Фланец бункера бетононасоса <i>Flange Backside</i>		40.012.001.092	S-Шибера бункера <i>Complete Upper Housing</i>	
20.007.001.120	Уплотнительное кольцо <i>Flange Gasket</i>		40.009.013.256	Приемный бункер бетононасоса <i>Delivery Vessel</i>	
20.007.002.094	Уплотнительная прокладка <i>Polyurethane Rubber Disc 35</i>		40.009.013.331	Решетка бункера бетононасоса <i>Vessel Grille</i>	
20.007.002.095	Уплотнительная прокладка <i>Polyurethane Rubber Disc 45</i>		40.012.001.009	Ручка нижнего шибера <i>Vessel Discharge Cover</i>	
20.007.001.121	Уплотнительное кольцо <i>Flange Gasket</i>		20.017.001.200	Опорная подушка <i>Swing Wedge</i>	
40.002.002.408	Фланец гидраматора <i>Flange (Hydro Engine Side)</i>		40.012.001.010	Рычаг <i>Torque Wrench</i>	
40.888.000.137	Вал смесительной ёмкости бетононасоса <i>Mixer Shaft</i>		20.009.001.020	Вибратор DC 12-200 бункера бетононасоса <i>Vibrator</i>	
40.009.013.333	Лопасть смесительной ёмкости бетононасоса правая <i>Mixer Blade RR</i>		20.007.001.122	Ремкомплект сальников шибера <i>Back Bearing Repair Set</i>	
40.009.013.332	Лопасть смесительной ёмкости бетононасоса левая <i>Mixer Blade II</i>		20.007.001.123	Ремкомплект переднего шибера <i>Front Bearing Repair Set</i>	



## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Цементно-песчаная штукатурка с фракцией до 16 мм
- ✓ Самовыравнивающиеся наливные полы
- ✓ Торкретирование

Панель управления расположена удобно и находится рядом со смесителем, а для достижения простоты и практичности в эксплуатации, исключили электронные и цифровые компоненты.

## APPLICATION

- ✓ As concrete pump to 16 mm
- ✓ Flowscreed
- ✓ Shotcrete

Easy-to-use and practical control panel designed as close to the vessel and with evading from the electronic.



### 50.008.002.002 - Шнековый растворонасос Mörtel Meister DT 20 (Дизельный)

### 50.008.002.002 - Mörtel Meister Transfer Machines DT 20 (Diesel)

Двигатель (Engine)	: 4S 35,9 кВт (кВ 2800 об./мин (Rpm) Kubota
Тип подачи (Pump Type)	: шнековая пара 2L75 (Worm Pump)
Даление подачи (Pump Pressure)	: 20 Бар (Bar)
Макс. размер фракции (Max Aggregates)	: Max. 12 мм (mm)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 3700 / 1450 / 1250 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 905 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Max. По вертикали 60 м. По горизонтали 100 м. (60 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 1000 мм (mm) : 35-70 л/мин (L / min.)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: 2L6 / 2L6 Plus
Скорость подачи теоретическая (Delivery rate Theoritic)	: 0-15 м <sup>3</sup> /ч (m <sup>3</sup> /H)
Объем приемного бункера (Vessel Capacity)	: 220 л. (L)
Прицепная тяга (Drawbar)	Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)



# Mörtel Meister 55



50.003.001.001 - Штукатурная станция Mörtel Meister MM 55

50.003.001.001 - Gypsum and Cement Based Prepared Plaster Machine

Эффективность насоса (Pump Efficiency)	: 6-55 л/мин. (L/min.)
Давление подачи (Pumping Pressure)	: в среднем 30 Бар (average 30 bar)
Расстояние подачи (Handling Distance)	: до 50 м. (Up to 50 meters)
Двигатель насоса (Pump Motor)	: 380 В (V) 50 Гц (Hz)
Мощность (Power)	: 5.5 кВт (kW) при 400 об./мин. (rpm.)
Компрессор (Compressor Rating)	: 200 л/ мин. (l/min)
Необходимое давление воды (Required Water Pressure)	: 2.5 бар (Çalışma Esnasında) (during the operation)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 1055 / 720 / 1550 мм (mm)
Суммарный вес (Total Weight)	: 305 кг (kg)



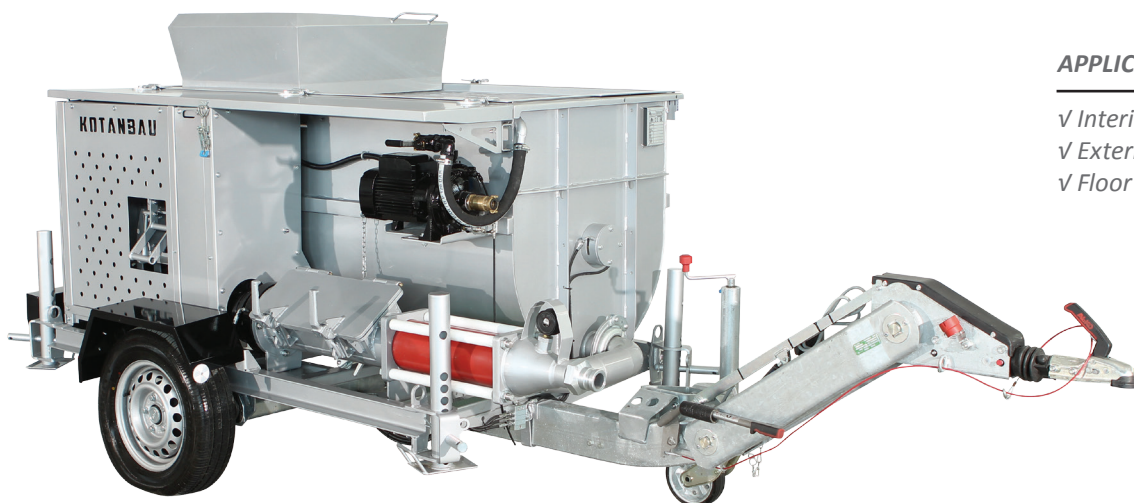
40.888.000.014	Муфта наводящая MM 55 <i>Coupling</i>		40.009.001.036	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Movable Head</i>	
40.888.000.034	Соединение MT 25 внешняя резьба <i>Under Tray Outlet Head</i>		40.009.001.037	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Movable Head</i>	
40.004.001.066	Нижний фланец MM55 <i>Under Tray Outlet</i>		40.009.001.038	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Short</i>	
20.010.012.032	Главный выключатель 25 Ампер <i>Main Switch 25 Ampers</i>		40.009.001.039	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Movable Head</i>	
20.011.007.023	Редуктор давления воды <i>Pressure Regulator</i>		40.009.001.031	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Short</i>	
20.010.012.001	Реле давления <i>Pressure Switch</i>		40.009.001.040	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Angelet Short</i>	
20.017.001.054	Статор D6-3 винтовая оранжевая <i>D6 Spiral Stator</i>		40.009.001.041	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Long</i>	
20.017.001.055	Статор D6-3 оранжевая <i>D6 Stator</i>		40.009.001.042	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Angelet Long</i>	
20.017.001.057	Ротор D6-3 <i>D6 Rotor</i>		40.009.001.043	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Mould Movable Short</i>	
20.017.001.058	Ротор D7 <i>D7 Rotor</i>		40.009.001.044	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Long</i>	
20.017.001.056	Статор D7 белый <i>D7 Stator</i>		20.011.007.028	Соединение Geka 1/2 штуцер, на воздушный шланг <i>Geka Coupling 1</i>	
20.018.001.008	Шар губчатый 30мм <i>Cleaning Ball</i>		20.011.007.005	Соединение Geka 1 внешняя резьба <i>Geka Coupling 2</i>	
40.009.001.033	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun</i>		20.011.007.007	Соединение Geka 1 внутренняя резьба <i>Geka Coupling 3</i>	
40.009.001.034	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Movable Head</i>		20.011.007.029	Соединение Geka 1 штуцер, на водяной шланг <i>Geka Coupling 4</i>	
40.009.001.035	Пистолет растворный 25мм <i>Spray Plaster Gun Angelet</i>		20.011.007.010	Соединение Geka 1/2 внешняя резьба <i>Geka Coupling 5</i>	

20.002.007.012	Соединение Geka заглушка <i>Blind Plug</i>		20.011.007.025	Фильтр тонкой очистки (боченок) <i>Cylinder Filter</i>	
20.010.012.033	Выключатель барабана бункера, 10 Ампер <i>Sending Switch 10 Ampers</i>		40.888.000.056	Ключ для разбора нижнего фланца <i>Ripping Spanner</i>	
20.018.001.007	Очиститель форсунок <i>Cleaning Rod</i>		20.010.001.009	Кнопка включения <i>Start Button</i>	
40.003.002.049	Воздушная трубка пистолета <i>Air Pipe</i>		20.010.001.010	Кнопка выключения <i>Stop Button</i>	
20.011.002.002	Кран воздушный 3/8 пистолета <i>Air Valve</i>		20.010.001.008	Кнопка для дозирования воды <i>Water Button</i>	
40.888.000.064	Смесительная спираль MM55 <i>Mixer</i>		40.888.000.038	Ось рубанка MM55 <i>Cleaning Aparatus</i>	
40.003.002.071	Рубанок MM55 <i>Cleaning Aparatus Vheel</i>		20.010.017.009	Электромагнитный клапан 24V <i>Valve</i>	
20.007.002.087	Мембрана компрессора K2 <i>Compressor Gasket</i>		20.018.001.003	Трубка расходомера воды 1500-150 L/h <i>Flowmeter Glass</i>	
20.017.001.001	Ремонтный комплект компрессора K2 <i>Compressor Repair Set</i>		20.010.015.002	Гайка расходомера воды <i>Flowmeter Cover</i>	
20.011.007.063	Фильтр грубой очистки конический <i>Conic Filter</i>		20.011.007.024	Расходомер воды в сборе <i>Flowmeter Complete</i>	
20.001.006.006	Шпилька стяжной M16x40 <i>M16 Stab</i>		40.015.001.021	Электрический кабель 5x4 30м с фишками <i>Electric Cable</i>	
40.004.001.026	Соединение MT 25 (мама с внутренней резьбой) <i>MT 25 Coupling</i>		40.006.001.008	Шланг воздушный 3/8 11м <i>Air Hose</i>	
40.888.000.119	Соединение VT 25 с S25 штуцер (папа) <i>VT 25 Coupling</i>		40.006.003.025	Шланг растворный 25мм 10м <i>Grout Conveying Hose</i>	
20.017.001.096	Крышка редуктора воды (металлическая) <i>Regulator Cover</i>		40.006.005.005	Шланг для подачи воды 7м <i>Water Hose</i>	
20.018.001.035	Измерительный поплавок расходомера воды <i>Plumb</i>				



## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Изоляция внутренних поверхностей стен
- ✓ Изоляция внешних поверхностей стен
- ✓ Изоляция полов



## APPLICATION

- ✓ Interior Spray Insulation
- ✓ Exterior Spray Insulation
- ✓ Floor Foam Insulation

50.004.003.002 - Бетононасос легкого бетона (полистирол бетон) Mörtel Meister LCP 20 (Стандарт)  
50.004.003.002 - Mörtel Meister Light Concrete Pump LCP 20 (EPS)

Двигатель смесителя (Mixer Engine)	: 5,5 кВт (kW)
Двигатель насоса (Pump Engine)	: 7,5 кВт (kW)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: КЕН800
Двигатель водяного насоса (Water Pump Engine)	: 2,2 кВт (kW)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 3500 / 1680 / 1640 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1100 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Max. По вертикали 50 м. По горизонтали 100 м. (50 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 1300 мм (mm)
Емкость миксера (Vessel Capacity)	: 1 м <sup>3</sup> (m <sup>3</sup> )
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)





# Mörtel Meister FCP 20

## ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

- ✓ Изоляция внутренних поверхностей стен
- ✓ Изоляция внешних поверхностей стен
- ✓ Изоляция полов



## APPLICATION

- ✓ Interior Spray Foam Insulation
- ✓ Exterior Spray Foam Insulation
- ✓ Floor Foam Insulation

50.004.003.001 - Бетононасос легкого бетона (полистирол бетон/ пенобетон) Mörtel Meister FCP 20

50.004.003.001 - Mörtel Meister Light Concrete Pump (Foam insulaton + EPS) FCP 20

Двигатель смесителя (Mixer Engine)	: 5,5 кВт (kW)
Двигатель насоса (Pump Engine)	: 7,5 кВт (kW)
Двигатель компрессора (Compressor Engine)	: 5,5 кВт (kW)
Тип шнековой пары (Spiral Type)	: KEN800
Двигатель водяного насоса (Water Pump Engine)	: 2,2 кВт (kW)
Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)	: 3780 / 1735 / 1800 мм (mm)
Стандартный вес (Standard Weight)	: 1395 кг (kg).
Расстояние подачи (Transfer Efficiency)	: Мах. По вертикали 50 м. По горизонтали 100 м. (50 m. Vertical, 100 m. Horizontal)
Высота загрузки (Filling Height)	: 1300 мм (mm)
Скорость подачи (Pump Capacity)	: 440 л/ мин. (l/min)
Емкость миксера (Vessel Capacity)	: 1 м3 (m3)
Производительность пеногенератора (Foam Generator Capacity)	: 510 л/ мин. (l/min)
Емкость водяного бака (Water Tank Capacity)	: 200 л. (L)
Емкость воздушного бака (Air Tank Capacity)	: 50 л. (L)
Прицепная тяга (Drawbar)	: Разрешена езда по дорогам общего пользования – есть инерционная тормозная система (Appropriate-with brake)







ADJUSTABLE  
STEERING  
WHEEL LEVER

**50.002.001.001 - Затирачная машина Mörtel Meister MMP600E (Электрическая)**  
**50.002.001.001 - Concrete and Screed Flat Machines MMP600E (Electrical)**

**Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)** : Ведущая рама изменяется по высоте; короткая часть 840 мм, длинная часть 1300 мм.  
(It has two different lengths; short length is 840 mm., and long length is 1300 mm.)

**Вес (Weight)** : 41 кг (kg)  
**Ширина затирки (Finishing Width)** : 600 мм (mm)  
**Напряжени (Voltage)** : 220 В (V)  
**Двигатель (Engine)** : 1.1 кВт (kW)



РЕГУЛИРОВКА  
РУЛЯ ПО  
ВЫСОТЕ



**50.002.002.007 - Затирачная машина Mörtel Meister MMP600B (Бензиновый)**  
**50.002.002.007 - Concrete and Screed Flat Machines Mörtel Meister MMP600B**

**Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)** : 1400 / 605 / 950 mm  
**Вес (Weight)** : 71 кг (kg).  
**Мощность двигателя (Engine Power)** : 5,5 л.с (Hp) / 3600 об/мин (rpm).  
**Объем масляного бака (Engine Oil Cap.)** : 0,6 л. (L)  
**Двигатель (Motor)** : Honda GX160  
**Объем топливного бака (Fuel Tank Capacity)** : 3,6 л. (L)  
**Тип топлива (Fuel Type)** : Неэтилированный Бензин (Unleaded)  
**Система охлаждения (Cooling System)** : Воздушное охлаждение (Air Cooling System)  
**Мах. Крутящий момент (Max Torque)** : 1,1 Нм @2,500 об/мин (rpm).  
**Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)** : 1005 / 605 / 670 мм (mm)



**50.002.002.001 - Затирачная машина Mörtel Meister MMP700B**  
**50.002.002.001 - Concrete and Screed Flat Machines Mörtel Meister MMP700B**

**Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H)** : 1920 / 750 / 1050 мм (mm)  
**Вес (Weight)** : 90 кг (kg)  
**Ширина затирки (Finishing Width)** : 710 мм (mm)  
**Скорость вращения (Finishing Speed)** : 130 об/ мин (rpm)  
**Двигатель (Engine)** : Honda 5.5 л.с. (hp.)



РЕГУЛИРОВКА  
РУЛЯ ПО  
НАКЛОНУ

ADJUSTABLE  
STEERING  
WHEEL LEVER

**50.002.002.002 - Затирачная машина Mörtel Meister MMP900B**  
**50.002.002.002 - Concrete and Screed Flat Machines Mörtel Meister MMP900B**

Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H) : 2000 / 950 / 1050 мм (mm)  
Вес (Weight) : 105 кг (kg)  
Ширина затирки (Finishing Width) : 900 мм (mm)  
Скорость вращения (Finishing Speed) : 130 об/ мин (rpm)  
Двигатель (Engine) : Honda 6.5 л.с. (hp.)

**50.002.002.003 - Затирачная машина Mörtel Meister MMP1200B**  
**50.002.002.003 - Concrete and Screed Flat Machines Mörtel Meister MMP1200B**

Размеры Д/Ш/В (Dimensions L/W/H) : 2200 / 1200 / 1000 мм (mm)  
Вес (Weight) : 115 кг (kg)  
Ширина затирки (Finishing Width) : 1200 мм (mm)  
Скорость вращения (Finishing Speed) : 130 об/ мин (rpm)  
Двигатель (Engine) : Honda 9.5 л.с. (hp.)





40.004.001.087	Муфта жесткая продольная <i>Clamp Coupling</i>	
40.009.002.026	Лопасть затирочная 700 мм <i>Finishing Blade 70</i>	
40.009.002.027	Лопасть затирочная 900 мм <i>Finishing Blade 90</i>	
40.009.002.028	Лопасть затирочная 1200 мм <i>Finishing Blade 120</i>	
40.005.001.001	Диск затирочный 600мм MMP600E <i>Finishing Tray 60</i>	
40.005.001.287	Диск затирочный 600мм MMP600B <i>Finishing Tray 60</i>	
40.005.001.002	Диск затирочный 700мм MMP700B <i>Finishing Tray 70</i>	
40.005.001.003	Диск затирочный 900мм MMP900B <i>Finishing Tray 90</i>	
40.005.001.004	Диск затирочный 1200мм MMP1200B <i>Finishing Tray 120</i>	



# Kotan Bau Yapı

## San. ve Tic. A.Ş.



*Наше самое большое достижение – Ваше доверие*  
*Our Biggest Achievement is Your Trust*



### Kotan Bau Yapı San. ve Tic.A.Ş.

Akpınar Sanayi Bölgesi  
Yassıören Mah. Mediha Sokak No: 5  
34555 Arnavutköy-İstanbul/TÜRKİYE

Tel : 444 15 08  
Tel : +90 212 671 78 95 pbx  
Fax : +90 212 671 78 97  
e-mail : info@kotanbauyapi.com.tr

### Kotan Maschinenbau Spain SL

C/Juana Frances 2 Nave 19  
28522 Rivas-Vaciamadrid (Madrid)

Tel : +34 914 670 707  
e-mail : info@kotanspain.es  
web : www.kotanspain.es

### Kotan Maschinenbau GmbH

Tischlerstr.18  
D-30916 Isernhagen

Tel : +49 5136 9714445  
Fax : +49 5136 9715776

### ООО "Котан Рус"

127238, г. Москва,  
Ильменский проезд, д. 9А, стр. 2.

Тел : +7 (495) 504 35 43  
Факс : +7 (495) 504 35 44  
e-mail : info@kotan-rus.ru  
web : www.kotan-rus.ru

[www.kotanbauyapi.com.tr](http://www.kotanbauyapi.com.tr)